

Tjänstebrev n:r

67/III

Saap. 1/2 1963 KD

431

/63

500

Saap. 6/2 1963 K.D. No. 12/69 A

L

Å R S B E R Ä T T E L S E

över verksamheten inom Ålands lotsfördelning under år 1962.

Som chef för Ålands lotsfördelning har under år 1962 tjänstgjort sjökaptén Yrjö Teodor Sjöroos, som biträdande lotsfördelningschef sjökaptén Sigfrid Succo samt som byråbiträde fru Helena Båge.

Inom Ålands lotsfördelning har, 7 bemannade lotsstationer, 1 lotsuppassningsställe, 1 bemannad havsfyr, 2 bemannade radiofyrstationer och i samband med dessa 3 mistsignalstationer, varit verksamma.

Under året har det under år 1958 byggda inspektionsfartyget Valvoja tjänstgjort inom Ålans lotsfördelning.

Mariehamn å Ålands lotsfördelningskontor den 1 fer. 1963.

Lotsfördelningschef:

Y.T. Sjöroos

Y.T. Sjöroos.

Tabell n:o 1 A.

Lohstasjonerna och lotspersonalen år 1962.

Lohstasjonerna och lots-
uppställningsställen.

Personal

	Lohstationer	Lohuppställningsställen	Lohskälsmän	Lotsar	Kutterstiftare	Sammanlagt	Därav						
							Lokande Lotsar	Sjöhoppens besör	Styrmans besör	Undertygsmäns besör	Under maskinmäns besör	Maskinisternas besör	Ullberedare utan kung. besör
Mariehamns lohstation	1	1	1	9	-	10	10	5	3	2			
Nyhamns "	1	1	1	10	1	12	9	8	3		1		
Degerby "	1	1	1	8		9	9	5	3	1			
Sottunga "	1	1	1	6	1	8	7		3	4		1	
Tölkås "	1	1	1			1	1	1					
Torpö "	1	1	1			1	1	1					
Finbo "	1	1	1			1	1			1			
Söggö "	1	1	1			1	1		1				
Bomar sands "	1	1	1			1	1			1			
Enklinge "	1	1	1	2		3	3	2		1			
Sigmil skär "	1	1	1			1	1	1					
	11	1	11	35	2	48	44	33	13	10	1		1
Lohskälsmän								6	1	4			
Lotsar								17	12	6			
Kutterstiftare											1		1
								23	13	10	1		1

Tabell 1 B.

Statens byar och bypersonal under år 1962.

Namn	Byar		Personal.												
	Stadsbyar	Byar	Sektor	Lini-	Fysiker	Kontoristjänstare	Fyrmästare	Kontoristjänstare	Hjälpepersonal	Yngre personal	Mittmästare	Ledningsstare	man l. s. f.	Personal sam-	
			1 yr	1 yr											21. Bestämning
Storbrotten						1									
Sälshäi	1											X			
Märlhet	1						1		2	2				5	
Lissten	1											X			
Flötjärn	1														
Löjshäi	1														
Bogshäi (Östergjöm)	1														
Koharsören	1											X			
Nyhamm	1											X			
Sigmitshäi			1												
Enskärskobben			1												
Käringrund			1												
Mellan godden			1									X			
Marihällan			1									X			
Korsö		1						1		1				2	
Korsö nedre					1							X			
Korsö övre					1							X			
Träbenan			1									X			
Kobbe klubb <small>mistinen alla hamnar</small>			1								2			2	
Lotsberget nedre					1										
Lotsberget övre					1										
Marihamns hamnar			1												
Marihamns dihtar			1												
Granö			1									X			
Stegshäi					1							X			
Stora Stegshäi					1							X			
Fjändhällan			1												
Ashö klubb			1									X			
Ko klubb			1												
Transport	8	1	-	13	-	6	1	1	1	2	3	2		9	

Fyrar

Personal

Namn	Skötsel		Linj.		Lysbojan	Köls fyrvärdare	Fyrvärdare	Köls fyrvärdare	Räddningsvärdare	Förstare	Andrestare	Tredjestare	Personaldamm - man p.s.f.	Personaldamm -
	besök	fyrar	81	82										
Transport	8	1	13	6	1	1	1	2	3	2				9
Stora Lökshäri			1										X	
Lilla Bätshäri (komm.fyr)			1											
Stora Bätshäri			1											
Ködhamm		1				1	1	1						3
Ködhamms nedre				1										
Ködhamms övre				1										
Ködi nedre				1										
Ködhamms övre II				1										
Ledshäri			1										X	
Räggrund			1										X	
Stuggrund			1										X	
Åskshäris köll nedre				1										
Långkobb övre				1										
Flisrännan			1										X	
Flisö nedre				1									X	
Flisö övre				1									X	
Flisgrund			1										X	
Rövarö			1										X	
Ekholmsund nedre				1									X	
Ekholmsund övre				1									X	
Tulludden nedre				1									X	
Tulludden övre				1									X	
Dejerby nedre				1									X	
Dejerby övre				1									X	
Brogrund			1										X	
Prästshäris lysboj					1									
Kalkgrund nedre				1									X	
Skitshäri övre				1									X	
Sandö			1										X	
Transport	8	2	1	23	4	18	3	1	1	2	3	3	2	12

Fyrar

Personal

Namm	Fyrar		Personal												
	Stærð	Stærð	Sektir	líni	líni	líni	líni	líni	líni	líni	líni	líni	líni	líni	líni
	Stærð	Stærð	líni	líni	líni	líni	líni	líni	líni	líni	líni	líni	líni	líni	líni
Transport	8	2	1	40	4	32	2	1	1	2	3	3	2		12
Trænshái				1										X	
Karshái						1								X	
Hemni övu					1										
Karlby landst meðu						1									
Karlby landst övu						1									
Harparnái				1										X	
Lomstjóms wängbo			1												
Lomstjóms meðu					1									X	
Lomstjóms övu					1									X	
Pötko				1										X	
Lumpauddelen				1										X	
Balleró				1										X	
Skjal klubb				1										X	
Mellan klubb				1										X	
Bairó				1										X	
Stenshái				1										X	
Bairó norr				1										X	
Nítoshái				1										X	
Kítshái				1										X	
Buskir övu						1								X	
Tränklotn						1								X	
Seglinge klubb meðu						1								X	
Norra Klubben övu						1								X	
Skiftó meðu						1								X	
Skiftó övu						1								X	
Tugastubn				1										X	
Tillingshái meðu						1								X	
Skítshái övu						1								X	
Yotshái				1										X	
Transport	8	2	2	54	7	43	2	1	1	2	3	3	2		12

Fyra

Personal

Namn

Namn	Sektor		Linje		Radiohygien	Sjukvård	Radiokontroll	Fysiologi	Fysiologi	Fysiologi	Fysiologi	Fysiologi	Fysiologi	Fysiologi	Fysiologi	Fysiologi
	Medicinska	Andra	1	2												
Transport	8	2	2	54	7	43	2	1	1	2	3	3	2			12
Enklings medel						1								X		
Enklings öre						1								X		
Smörklappgrund medel						1								X		
Skreddarklätt öre						1								X		
Västgrund medel						1								X		
Ståthäls öre						1								X		
Fogelns ören medel						1								X		
Fogelns ören öre						1								X		
Körshäls medel						1								X		
Tallören öre						1								X		
Ytter sejskär medel						1								X		
Ytter sejskär öre						1								X		
Trutgrund medel						1								X		
Trofäst öre						1								X		
Kammulören medel						1								X		
Gräsör öre						1								X		
Nöto				1										X		
Bari medel						1								X		
Bari öre						1								X		
Bari hobben				1										X		
Torsholmahobben				1										X		
Torsholm medel						1								X		
Torsholm öre						1								X		
Ljusgrund				1												
Nöto medel						1								X		
Nöto öre						1								X		
Korri hobben				1												
Lappo medel						1								X		
Lappo öre						1								X		
Smöbidan				1												
Summa	8	2	2	60	7	67	2	1	1	2	3	3	2	25		37

X) 25 bedjymhöttan sköter 113 bedjym

Sammandrag av tabell 1B.

Sjöfartsstyrelsens fyror:

Havs fyror	8
Kocho fyror	2
Sektorfyror med el. belysning	2
Sektorfyror med gasbelysning	60
Linjefyror med el. belysning	7
Linjefyror med gasbelysning	67
Lysbojar	2
Sammanlagt	148

Personal:

Kocho fyrmästare	1	
Fyrmästare	1	
Kocho lysvaktare	2	
Ölta lysvaktare	3	
Yngre lysvaktare	3	
Mistriens skötare	2	
Led lys skötare	25	sköter 113 fyror
Sammanlagt	37	

Tabell 18.

Av andra än sjöfärdstyrelsen underhållna
fyran under år 1962.

Lotsstations - område	Fyens namn	Fyren skötes av.	Leet/fyran			Fiske -		Sam - man - kost
			Sektor - fyran	Linje - fyran	fyran	fyran		
						Ölie belysning	Sas belysning	
Nyhamn Degeberg	Sälkobb Svinsten Demant skär Fästorna Hög holms nedre Hög holms övre	Pålands Sandskeparstyreke.		1			1	1
Finbo Soggo	Kallan						1	1
	Rannö						1	1
	Koksmann						1	1
	Bolm klubb						1	1
	Hund klubb						1	1
	Stäng skär						1	1
Törkan	Karings hamn		1					1
	Stor skär		1					1
Euhlinse	Emre Bredan						1	1
	Härlolms nedre					1		1
	Härlolms övre					1		1
	Flack skärs revet		1					1
	Sederholm		1					1
	Seslinge brolinje					2		
Sollunga	Kumlinge brolinje				2		2	
	Loppo brolinje				2		2	
	Sollunga brolinje				2		2	
					2		2	
			- 5 -	8	2 2	- 10 -	27	
Sittetun 2.4.63			3 närmast ja 1 ingång					

Tabell 1D.

Statens båtar vid de olika lots- och fyrstationerna
under år 1962.

Lots- eller fyr- stationer	Motor- båtar		Remmarbåtar med maskin	Roddbåtar	Sammanlagt	Anmärkingar.
	Stålkutterar	av trä				
Mariehamns lotsstation	1		1	1	3	Lotskuttern 4 år gammal
Nyhamns "	1		1	1	3	Lotskuttern 1 år gammal
Deserby "			2	1	3	
Sollunga "	1		2	1	4	Lotskuttern ca 30 år gammal
Enklinge "			1	1	2	
Sigvildshäls "				1	1	
Bomarunds "				1	1	
Mårlöv fyrstation		1		2	3	
Sammanlagt	3	1	7	9	20	

Tabell 1. G.

Sjöreddningsstationerna under år 1962.

Stationens läge	Slöth av	Antal
<u>Deserby.</u> Sjöreddningskryssaren "Ledlund"	Sjöreddnings- sällskapet i	1
<u>Ekerö.</u> Sjöreddningskryssaren "Hans Helenius"	Finland	1
Sammanlagt		2

Tabell 2.

Tjänster och befattningar som blivit vakanta eller indrogs under år 1962.

Tjukan lotsstation.

1 lotsjänst indrogs räknat från
1/3-62.

Torpö lotsstation.

1 lotsjänst indrogs räknat från
1/3-62.

Signilshäns lotsstation.

1 lotsjänst indrogs räknat från
1/3-62.

Finbo lotsstation.

1 lotsjänst indrogs räknat från
1/3-62.

Saggö lotsstation.

1 lotsjänst indrogs räknat från
1/3-62.

Bomarunds lotsstation.

1 lotsjänst indrogs räknat från
1/3-62.

Ljånäs fyrstation.

1 fyrmästarejänst indrogs räknat från
1/3-62.

Tabell n:o 3.

Ut nämningar och förednanden under år 1962.

Maiehamns lönstation.

- 2 löbar utnämndes räknet från 1/3-62
- 1 tj. lts förednades räknet från 1/7-62
- 1 lts älderman utnämndes räknet från 1/7-62
- 1 lts utnämndes räknet från 1/7-62

Nyhamns lönstation.

- 2 löbar utnämndes räknet från 1/3-62
- 1 tj. lts förednades räknet från 1/6-62.

Seguly lönstation.

- 1 lts utnämndes räknet från 1/3-62.

Korsö rediofyr.

- 1 tj. yngre fyrvärdare förednades räknet från 1/1-62.

Kälhamns rediofyr.

- 1 tj. äldre fyrvärdare förednades räknet från 1/1-62.

Märshals lönstation.

- 2 yngre fyrvärdare utnämndes räknet från 1/3-62.

Tabell n:o 4.

För lotspersonalen utjämlade styrningsceller
under år 1962.

Lotsstation.	För behållareman	För lotsar	Sammanlagt.
Mariehamn.		3	3
Nyhamn.		1	1
Degetby.		2	2
Sammanlagt =			6

Tabell nr. 5.

Tjänstledigheter under år 1962.

Tjänstställning och namn.	Tjänstort.	Tiden för tjänstledighet	Orsak till tjänstledighet.
Löben Eric Karlsson	Mariehammns lp.	4/2 - 31/12	Sjukledighet
Löben Siguud Danielsson	Nyhamns lp.	7/3 - 25/3 26/4 - 8/12	Mellan av Ålens handsting
Löben Axel Gustafsson	Degerby lp.	27/9 - 31/12	Sjukledighet
Löben Anton Eriksson	Sollunga lp.	1/6 - 21/6 22/6 - 30/6	Sjukledighet
Ledsärdeman Gustaf Logelin	Sigridskär lp.	26/6 - 12/7	Sjukledighet
Äldre kyrkost Tor Schauman	Märket kyrkst.	25/4 - 2/5	Sjukledighet
Yngre kyrkost Fredrik Johansson	Märket kyrkst.	18/10 - 9/11	Sjukledighet

Tabell n:o 6.

•
Bertræffade medlemmar av lth- och fyrapersonalen
under år 1962.

Bertræffningar har inte förekommit under
år 1962 inom Ålands lotsförledning.

Tabell n:o 7

Antal fyrar och nömärken m. m. säkerhetsanrättelser för sjöfarten under år 1962.

Art	Antal			Anmärkingar
	11-62	Judagsmånad	31/12 - 62	
Fyrar med ständigt bevakning	3	- 2	1	Kors fyrar önd- redas till gasfyrar.
Fyrar utan ständigt bevakning	139	4	143	
Känningsbåkar, större sjömärken	18	-	18	
Linjemärken par	131	1	131	
Kummel och andra märken	147	1	148	297
Havsbemman	22	-	22	-
Fjärdsbemman	53	-	53	
Skärgårdsbemman	610	-7	7	610
Miltvinnor	3	-	3	
Radiofyrar	2	-	2	
Dimvinslar	1	-	1	
Dimklockor	3	-	3	
Lysbojor	2	-	2	
Spindelbojor	8	-	8	

Tabell no 8.

De belysta färdledernas namn och längd i sjömil inom Ålands länssindelning år 1962.

Färdledens namn	Fyrarnas namn	Sjöm.
Mariehamn - Koble. skintan - sjön.	Mariehamns hamn fyr, Hamndiktalen, Lohbergetts medla, Lohbergetts övre, Trilbanan, Korri medla, Korri övre, Mesthällan och Mullanogödelan	5
Mariehamn - Ny- hamn	Mariehamns hamn fyr, Hamndiktalen, Ljuno, Styghais medla, Styghais övre, Fjädskällan, Styghais röcka, Lille Båsthai medla och övre linje fyr	9
Mariehamn. Deser- by	Mariehamns hamn fyr, Hamndiktalen, Ljuno, Styg- shais medla, Styghais övre, Fjädskällan, Arkis klubb, SI Lohshai, Lohshai, Storgrund, Röggrund, Flisö- rännan, Flisö medla, Flisö övre, Flisö sund, Rövast Tulluddens medla och Tulluddens övre	22
Deserby - Sallunga	Deserby medla, Deserby övre, Röggrund, Sandö, Nöto, Skarp- shai medla, Skarpschai övre, Labbhai, Ljushais medla, Kockholms övre, Enshai, Ljungö, Hamnor, Fjörgrund och Röggrund	15
Sallunga - Gustaf Dahlén.	Säbro, Fluro, Falharna, Rögshai och Gustaf Dahlén	8
Nykemur - Nöto 8,2 miles färd.	Rötkhamns medla, Rötkhamns övre, Rötkhamns norra övre, Nöto medla, Ledshai, Arkshai, Ljuno, Keltgrund medla, Skötkhai övre, Järvi medla, Stalholmns övre, Enshai, Stalholm, Fjörgrund medla, Fjörgrund övre, Ljott- holmns klubb, Långnäs udden, Storkgrund och Nöto	23
Enshai - Signilshai - Ljuno.	Signilshai, Enshais klubb och Fjörgrund	7

Tabell n:o 8.

Förledens namn	Fyrans namn	Sim.
Mariehamn - Borgerstrand	Lomströms belykt, Lemströms rederi, Lemströms öre, Pöckho och Lemparudden	89 15
Vårdö - Kumlinge - Brändö.	Ballerö Skitklubb, Mellanklubb, Bäro, Bäro norra, Stenstai, Källingstai rederi, Skitstai öre, Kotstai och Snöbidan.	30
Kumlinge - Loppo	Kumlinge bohus, Källingstai rederi, Skitstai öre, Fortsvedsöer rederi, Torsvedsöer öre, Korustai rederi, Tallösa öre, Trätgrund rederi, Tröfast öre, Kumlustai rederi, Gräsö öre, Nötöudd, Bäro rederi, Bäro öre och Loppo bohus	10
Kumlinge - Loppo sic Enklinge	Kumlinge bohus, Källingstai rederi, Skitstai öre, Enklinge rederi, Enklinge öre, Smöckklippgrund rederi, Skivöda hall öre, Wäntgrund rederi, Skitstai öre, Ytter Sejstai rederi, Ytter Sejstai öre, Trätgrund rederi, Tröfast öre, Kumlustai rederi, Gräsö öre, Nötöudd, Bäro rederi, Bäro öre och Loppo bohus	15
Loppo - Torsholma	Loppo bohus, Bäro hobben, Torsholmshobben, Ljusgrund, Torsholma rederi och Torsholma öre.	6
Sollungo - Kottas	Tjingsund, Kötgrund, Sabro, V. Bjergetstai, Långstai rederi, Långstais öre, Gult lands rederi, Gultlands öre, Tränustai, Karstai, Hamns öre, Kertby landet rederi, Kertbylandet öre, Harganäs	12
Sollungo - Seulinge - Kumlinge	Sabro, Kötgrund, Ljings, Nötöstai, Bätstai, Torsholm rederi, Bärstai öre, Seulinge hobben rederi, Norra Klubben öre, Skiftö rederi, Skiftö öre, Jagas holm, Bäro, Bäro norra, Stenstai, Källingstai rederi, Skitstai öre och Kumlinge bohus	14 191

Tabell n:o 9

Lufsfördelningschefens tjänsteresor under år 1962.

Den som för- togif tjänste- resan.	Kommunikations- medel	Tidpunkt	Antal res- dagar.	Händelse med resan.
Y.T. Sjöros	if. Valvoja	11/1-62	1/2	Uppföt en ny linje tavla på Keros.
Y.T. Sjöros	m/s Branda	16/1-17/1	1	Besikt Hbo lufsfördelningskontor och sammanträffat med spö-fabrikant H. Jörsels i tjänst-ärenden.
- - -	if. Valvoja	26/1	1/2	Ändrat linjeflygarna på Keros till gasflygar.
- - -	Flyg - s/s Bore	9/3 - 11/3	2	Deltog i av Vg- och Vallen bygg och- distriket anordnad möte i Hbo. Besikt bilars i Nystad för beställning av en ny sammanbit.
- - -	if. Valvoja	24/4 - 25/4	1 1/2	ett salt Prästskär lysboj. Reparera 2 linjeflygar i Enklinge. Bytta gas i Grano led flyg.
- - -	Flyg - s/s Wellamo	4/5 - 5/5	2	Besikt Hbo; samband med if. Valvojs reparation. På resa verksamheten med s/s Wellamo med anledning av strejk på inspektionsfartyget.
- - -	Lufthallar	15/5	1/2	Färdarbete i Gollbo i hem.
- - -	Sjöberäkning- bit	17/5	1/2	Kontrollerat 8 st ledflygar.
- - -	- - -	18/5	1/2	Kontrollerat 8 st ledflygar.
- - -	if. Valvoja	28/5 - 30/5	3 1/2	Inspektions samtliga ledflygar mellan m:han och Hbo samt le- verant god led flygarna. Besikt Lufsfördelningskontoret ut i Hbo samt utredning utöver i H. Jors i tjänst ärenden.
- - -	if. Valvoja	4/6 - 5/6	1 1/2	Bytta gas i Genslans och Lög- skars ledflygar och ett salt sterbottens lysboj.

5/6
20

W

Tabell n:o 9.

Den som för - För sig tjänste - resan	Kommuni - kationsmedel	Tidpunkt	Antal rese - dygn	Andra möten med resan
U. T. Sjööros	Bil	7/6	1/2	Besikt kommunalsstation
- "	Jf. Valvoja	12/6 - 14/6	2 1/2	Inspektat och verkställt gasom - bygd i byarna mellan Söglunge och Loppo.
- "	Jf. Valvoja	27/6 - 29/6	2	Besikt fjärr samt ins - pektat värdets husen. Handels- och Industriminister och Amiral Sandman med på resan.
- "	Jf. Valvoja	4/7 - 7/7	3 1/2	Uppställt fackden till Svevi färdfäste.
- "	Bil	10/7	-	Uppställa 4 st rummare till Svevi fackden.
- "	Jf. Valvoja	27/7 - 27/7	3 1/2	Uppställt nya linje tvärlin samt bygd byar i Loppo fackden.
- "	Bil	1/8	-	Transportut instrument till Starby f. v. b. till värdets station.
- "	m/s Nordica och bilbil	6/8 - 10/8	4	Arbamt en ny renover - bil på Nyström för Sollunge station.
"	Jf. Valvoja	13/7	1	Inspektat Sollunge ststa - tion. Ing. Ingman med på resan.
- "	Jf. Valvoja	17/7	1/2	Inspektat Sollunge bitbygga. Bygg mästra kamin med på resan.
- "	Jf. Valvoja	21/8 - 22/8	1 1/2	Reparat Ballis bilbygn samt linje tvärlin i Kall - tränen.
- "	Jf. Valvoja	22/8 - 24/8	1 1/2	Uppställt nya fjärrsäckar vid Söglunge och Biskopstads led byar samt listat gascentralerna.

$$\frac{17 \frac{1}{2}}{7} = 2 \frac{5}{2}$$

405

Tabell no 9.

Den som företaget tjänstresan	Kommande- heltionsme- del	Tidpunkt	Antalet dagar	Ändringar med resan.
U. T. Sjöros	J. J. Velvoja	8/10 - 11/10	3 1/2	Bytte apparatur i två led- typer samt upreparerade linje- tavlor. Kontrollerade järnvägs- väs Järvi Euskari.
U. T. Sjöros	Bil	28/10	1/2	Bytte apparatur, skiftklubb ledtyper.
- " -	J. J. Velvoja J. J. Turku	5/11 - 8/11	3 1/2	Två tjänstresor enligt order av värförordningen J. J. Sjöros, tje- ningskontroll och utredning, Sällings station, Bergs kommun station, Lundby station och Euskari station.
- " -	J. J. Velvoja	9/11 - 10/11	1	Reparatur av två stycken och bytte gastator i Loholms ledtyper. Ins- pekt av Degerby station.
- " -	Mot. bil	13/11	-	Utfört en ny remiss i Föglö- Järvi.
- " -	J. J. Velvoja s/s Bore	19/11 - 27/11	8	Bytte gastator i ledtyperna Lungs järnk. M. hem - Degerby - Sällings - Kumlinge - Lungs. besikt bl. f. delningsskiktet i Åbo i Järvi asenden

57.0

Tabell 9.

Biträdande lotsfördelningschefens tjänste-
resor år 1962.

Kommunikationsmedel	Tidpunkt	Antal resedagar	Ändamålet med resan.
if. Valvoja	9 jan	1	Tavelbygge på Korsö
if. Valvoja	23 - 24 jan	2	Översyn av ledfyran
"	16 - 18 april	3	Gasbyte på Skelkärr
Träl. Bultton, RW5	21 - 23 maj	3	Önskärmsning av fiskefyran
if. Valvoja	6 juni	1	Gasbyte på ledfyran
"	18 - 20 "	2	Lotseläman
L 800	22 "	1	- " -
Flyg buss, L 802	3 - 7 juli	5	Örhämtning av L 802
if. Valvoja	10 - 13 "	4	Reparation av linjetastor
"	7 sept	1	ledfyrskötsel.

~~25~~

Tabell n:o 10.

Inspektion av fyren i samband med löfjödels-
ringchefens tjänstresor under år 1962.

Fartyg varmed inspektionen verk- ställdes.	Tidpunkt	Fyren	Korans längd i sjm.
Jf. Valvoja	11/1	Korvö neke och Korvö övre	10
- " -	26/1	" " " "	10
- " -	24/4 - 25/4	Päntskär lysboj, Loppo neke, Noto, Enk- linge övre, Fjärdgrund och Gvarö	132
- " -	17/5	Korvö neke, Korvö övre, Mellangödden, Trä- benan, S ² Likstäm, Arkiklubb, Isklubb, Fjärdgrundet, Stenstäm neke, och Sten- stäm övre	22
- " -	18/5	Kidhamns övre, Kidhamns neke, Ködi neke, Kidhamns övre II, Björstör neke, Björstör övre, Stagnund och Leckstäm	28
- " -	21/5 - 30/5	Degeberby neke, Degeberby övre, Tulluddens neke, Tulluddens övre, Pövarö, Ekholms neke, Ekholms övre, Isroggrund, Flisögrund, Flisö neke, Flisö övre, Rödken, Skottstäm neke Kalkgrund övre, Finngrund neke, Finn- grund övre, Järsö neke, Staholms övre, Barkstäm, Staholmsuddens, Långnäsuddens, Noto, S ² andi Skerpskärs neke, Skerpskärs övre, Lobbstäm, Grotstäm neke, Boekholms övre, Barkstäm, Bogstäm, Huvö, Grotlands neke, Grotlands övre, Långstäm neke, Långstäm övre, V. Böjörstäm, Tjörgrund, Hamnor, Tjörö, Rödgrund, Sälro, Nö- löstäm, Bäststäm, Barkstäm neke, Bark- stäm övre, Seglingeholmen, Norra Klubb, Skäftö neke, Skäftö övre, Tjörstolen, Mel- lendubb, Enklinge neke, Enklinge övre, Smöklippgrund neke, Skäddelstäm övre, Bän, Bän norra, Stenstäm, Föglö- neke övre neke, Föglöneke övre övre, Korvöstäm neke, Tallin övre, Skottstäm neke, Skottstäm övre, Ytter Skerpskärs neke,	

Tabell n: 10

Inspektion av fyren i samband med besöksbesökschefens tjänsteresor under år 1962.

Fartyg varmed inspektionen verkställdes.	Tidpunkt.	Fyren	Konsumtionslösa: sym.
		Transport	202
Jf. Valvoja	21/5 - 30/5	Ytte Sejshai övre, Trofest, Trutgrund, Kalkshai hobben, Gustaf Dahlen, Hurvi, Trannshai, Guttlands nedre, Guttlands övre, Långshai nedre, Långshai övre, Tinggrundet, Ljungö, Hamner, Kistgrund, Sälvi, Enshai, Götshis nedre, Borkelums övre, Skarpskär nedre, Skarpskär övre, Stänggrund	219
Jf. Valvoja	4/6 - 5/6	Girslan, Storbotten lysboj, Flötjan och Långshai	118
Jf. Valvoja	12/6 - 14/6	Sezlinge hobben, Norra Klubben, Skafte nedre, Skafte övre, Ljunggrund, Torsholms nedre, Torsholms övre, Torsholms hobben, Snöbödan, Korro hobben, Noto nedre, Noto övre, Bäro hobben, Nöti udiken, Gräsön nedre, Gräsön övre, Loppo nedre, Loppo övre, Ytte Sejshai nedre, Ytte Sejshai övre, Höjholm nedre, Stitshai övre, Bäro, Bäro Norra, Stenshai, Stitshai nedre, Stitshai övre, Fögli vedören nedre, Fögli vedören övre, Korroshai nedre, Tallän övre.	164
Jf. Valvoja	27/6 - 29/6	Märkets fyrplats. (Fyren besiktas i samband med Amint Sundmans resa till Gevle i Sverige)	300
Jf. Valvoja	24/7 - 27/7	Bäro nedre, Bäro övre, Loppo nedre, Loppo övre, Kammlshai nedre, Gräsön övre.	122
Jf. Valvoja	17/8	Prästshais lysboj, Sälvi	74
Jf. Valvoja	21/8 - 22/8	Ballerö, Norra Klubben, Kockhamns övre och Röeli nedre	90
		Transport	1289

Tabell n:o 10.

Inspektion av fyror i samband med blöfjädelsningschefens tjänstresor under år 1962.

Fartyg varmed inspektionen verkställdes.	Tidpunkt.	Fyror	Rövars längd i sjö.
Sj. Valvoja	23/8 - 24/8	Transport Stora Stögskär, Rishökklubb, Kockklubb.	1289 18
- " -	8/10 - 11/10	Långnäsudden, Bunkerskär övre, Stora Telabben, Trutgrund	102
Bilab motabilt	28/10	Skilklubb	12
Sj. Valvoja och Sj. Turku	5/11 - 8/11	Stögskär nedre, Rödhamns nedre, Rödhamns övre, Rödhamns övre II och Rödö nedre Hemnor	37
Sj. Valvoja	9/11 - 10/11	Nilsöskär, St. Lohskär	77
- " -		Rödhamns nedre, Rödhamns nedre, Rödhamns övre II, Rödö nedre Flisi och Flisi nedre, Flisi övre, Ekholmsmunden nedre och övre, Trutskärs kyrkor, Kockgrundens nedre, Skilskär övre, Feringgrund nedre och Feringgrund övre, Järvi nedre, Staholm övre, Staholmsudden, Enskär, Långnäsudden, Långskär nedre, Långskär övre, Gustlands nedre, Gustlands övre, V. Bigskär, Väst, S. Löv, Bittskär, Stora Telabben, Seglingelubben, Trutskärs nedre, Rödhamns övre , Skiftö nedre, Skiftö övre, Jugaskolan, Käro, Käro norra, Enklänge nedre, Enklänge övre Smör klippgrundet nedre, Skolden kulle nedre, Västergund nedre, Skilskär övre, Yttre Sejskär nedre, Yttre Sejskär övre, Loppo nedre, Loppo övre, Nötöudden, Kammulskär nedre, Gräsör övre, Käro nedre, Käro övre, Ljusgrund, Korroklubben, Nötö nedre och övre.	116
Sjm. = 1.348			

Tabell 10.

Inspektion av fyrar i samband med
bits. lotsfördelningschefens tjänsteresor år 1962.

Fartyg var- med inspek- tionen verkställd	Tidpunkt	Fyrar	Resans längd i sjömil.
yf. Valvoja	9 jan 23-24 "	Korsö övre o. nedre linjefyrar Sjökär övre o. nedre, Smör- kläppgrundens nedre linje- fyrar samt Norra Baisö och	10
"	16-18 april	Sjöklubb ledfyrar Marshallans ledfyr, Sjöskärs havsfyr	110
Fräl. Britton och RV15	21-23 maj	Hundklubben, Bolnklubbens och Kallans pinke fyrar	72
yf. Valvoja	6 juni	Flötjans havsfyr, Fjärdhäll- lans ledfyr samt Sjöskärs övre och nedre linjefyrar	45
"	10-13 juli	Rödhamns radiofyr och linjefyrar, Rödsko ledfyr	81
"	7 sept	Marshallans dimklocka Ledskärs ledfyr och dim- klocka samt Korsö övre och nedre linjefyrar	34

Tabell 11.

Inspektioner av lotsstationer och fyrplatser
samt säkerhetsanstalter för sjöfarten i sam-
band med tjänsteresor år 1962.

Förvälet för in- spektionen	Lotsfördel- ningschef	Biträde lotsfördel- ningschef	Samma- lagt
Marihamns lotst.	1	2	3
Kölkaktors uppst.	1		1
Nyhamns lotsstation	1		1
Degerby "	3	1	4
Sottunga "	6	1	7
Sigvisskärs "			
Saggö "	1	1	2
Enklinge "	2	1	3
Märkets fyrplats	1		1
Läskärs "	1		1
Boyskärs "			
Flötjans "	1	1	2
Rönhamns "	3	2	5
Korsö radiofyr	3	2	5

Tabell n:o 12.

• Under år 1962 utförda farledsarbeten inom
Ölands befordring.

Under år 1962 har farleden till
Svino färjhamn blivit upptäckt.

Inspektionsfartyget Valvogs besättning
har under året reparerat och rivit
ledlyran, linjefarlar m.m. sju näcken
inom befordringen.

Tabell n:o 13.

*Uppgifterna angående nybyggnader och reparations-
arbeten p: s: skuldbeskrivningen för sjöfarten samt
i b: och flygtatema under år 1962 inom H-
lands b: fördelning.

13: III: 9 (800), L: för delningens specialstat för b: och flyg-
stationernas underhåll. (Beviljat ansl. = 500.000:-)

Kostnaderna för reparationer, förändringar
och för inventarier utgjorde år 1962 = 499.841:-

Utöver b: för delningens specialstat för detta
ändamål steg kostnaderna, för flyttning
av Sollunge l: till Silvi till Sollunge, till 88.570:-
Summa 13: III: 9 = 588.411:-

13: III: 11 (840) L: för delningens specialstat för under-
håll av lyar och ledlyar. (Beviljat
ansl. = 500.000:-)

Kostnaderna för byggnads, målnings
och för reparationsarbeten i lyar och
ledlyar utgjorde år 1962 - - - - - 438.527:-

Utöver b: för delningens specialstat för
dette ändamål utbetalades för änd-
ring av 4 st gaslyar i Degerby till
elektriska linslyar = 210.136:-
Summa 13: III: 11 = 648.660:-

Kostnaderna för 2 st linslyktor till
Bärö nedre och Bärö övre nya
linslyar är här obehandla.
(Tekniska byråns moment)

Tabell n:o 14.

Uppgifter över signalstationernas verksamhet under år 1962.

<u>A. Radioskydd</u>	Gårstid	Bränsleåtgång
Rödhamns radioskydd	791 ^h 20 ^m	6.090 liter
Korsö radioskydd	239 ^h	410 liter
<u>B. Mistingsstationerna.</u>		
Tobakskistan mistingen	224 ^h 15 ^m	1.530 liter
Märkets mistingen	741 ^h	2.966 liter
Rödhamns mistingen	336 ^h 10 ^m	x)

x) Rödhamns radioskydd och navigationsmalas från samma acemunterturer var för bränsleåtgångarna skulle kunna skiljas åt för radioskydd och navigationsmalas.

Tabell n:o 15.

Redogörelse över isförhållandena i farlederna och sammanställningen samt tidpunkten då sjöfarten begynte och avslutade år 1962

	Farlederna		Kommar ut- läggningen		Sjöfarten	
	Öpp- nades	Fris- till	Be- gynte	slut- fördes	Be- gynte	upp- höjde
Lobområden						
Marihamns lokstation			23/4	13/5	Pågick	hela året
Nyhamns "			23/4	13/5	"	" "
Degeberga "			22/4	14/5	"	" "
Sollunga "			24/4	15/5	"	" "
Tekövar "			26/4	19/5	"	" "
Toyrö "			28/4	4/6	4/5	20/12
Sigviltshävi "			25/4	11/5	3/1	20/12
Fimbo "			25/4	18/5	3/1	20/12
Söggö "			25/4 25/4	17/5	18/5	17/12
Bommarnehol "			20/4	16/5	18/5	17/12
Enkelinge "			24/4	14/5	30/6	20/9

Till för litlån öpprifån saknas som is bildningen. Reppertinane till hörs- förhållning inbilitat som nas in till genom led för eld rum so kan brist.

En del laster avriktat i höst-
höst förbrukade av den kända bit
av in tilligone och den går år till öppnande.

Tabell 16. Lotsningar, lotsningsavgifter samt lotsarnas resekostnader och dagtraktamenten under år 1962.

Lots - stationer	Antal de lotser	Antal lotsningar		Lotsad sträcka i sjm.		Lotsningsavgifter gmk.				Lotspersonalens Resekostnader		Riets För Första Lista		
		Jam- man- lagt	Per lots	Jammanlagt	Per lots	Jammanlagt	Till staten 90%	Till lotsen 10%	Jamman- lagt	Per sjm.	Dagtrakta- menten	lots- bil- trädd	lots- ning	
Marstrand	10	727	72.7	4.705	470.5	1.556.520	1.400.868	155.652	15.565.20	183.320	38.96	253.650	1/1	3 1/2
Nyhamn	9	528	58.7	7.705	856.1	957.875	862.088	95.787	10.643.-	444.930	57.75	485.150	10200	2/1 30/12
Lagerby	10	817	81.7	12.345	1.234,5	2.251.080	2.025.972	225.108	22.570.80	632.710	51.26	633.375	6400	2/1 29/12
Sattunga	7	477	68.1	8.357	1.193.8	1.816.350	1.634.715	181.635	25.947.86	373.990	47.15	362.200	7920	2/1 29/12
Ljungså	3	332	110.7	2.709	903.0	503.965	453.569	50.396	16.798.67	23.880	8.82	216.625		4/5 20/12
Finsbo 1/2 - 2 1/2 (1)	2	2	2.0	53	53.0	1.210	1.089	121	121.-	1.700	32.10	2.250		3/1 25/2
Laggs	2	24	12.0	475	237.5	121.355	109.220	12.135	6.067.50	27.860	58.65	18.000		18/5 17/12
Endlinge	3	6	2.0	186	62.0	10.740	9.666	1.074	358.-	10.500	56.45	5.250		30/6 20/9
Summa	44	2913	66.2	36.535	856,3	7.219.095	6.497.187	721.908		1.698.890		1.976.500	24520	

Tabell 17.

Inträffade sjöolyckor inom Slands lotsfördelning under år 1962.

Tid	Olyckan		Fartygets				Olyckans		Skadans storlek		För- lust av män- nisko liv	Befann sig lots- om- bord	
	Ort	Art och namn	Nationa- litet	Hem- ort	Avgångs- ort	Destinations- ort	Last	Art	Orsak	Skadans storlek			Skadans storlek
16/11	Sottunga	^{ms.} Chrysant	Holländsk	Streeker	Åbo	Hernösand	Ballast	Gundstån	tät tjocka	- x -	-	-	ja
21/12	Dagerby	^{mt.} Birismaa	Finskt	Helsingfors	Marichamn	Nådendal	- -	- -	vind & ström	- x -	-	-	ja

Tabell n:o 18.

Förkomna och äter utsatta remmar och remmar.
Noggar under år 1962.

Lots- station	Sam- mar n:o	Cental		Remmar eller noggar		Kort- noder	Orsak till förlust
		Remmar	Remmar- noggar	Försvun- nit	för- nyad		
Mariehamn	68	Öst		28/5	29/5	2100	Obekant
	19		1	28/5	30/5	350	"
	1		1	3/8	3/9	425	"
	10	Syd		3/8	3/5	1925	"
	1	Nord		19/9	21/9	1925	Storm
	23		2	5/10	6/10	600	penglöd
Sigvika	3	Öst		23/7	26/7	3.300	Obekant
Söggö	20		2	7/7	9/7	600	Schackel brott
	11		2	3/10	5/10	800	Obekant
	40		1	19/10	18/10	350	"
	Kamarsund	52		2	8/6	10/6	600
53			2	8/6	10/6	600	"
56			1	20/6	22/6	350	"
49			1	26/6	23/6	350	"
47a			2	8/7	11/7	600	"
57			1	2/11	3/11	350	"
						<u>15.225</u>	

Tabell 19.

13 kt. III:5 Remmase och sjömärken samt kostnader för dem under år 1961.

Lotsstation	Remmase				Sjömärken			Anmärkingar
	Klavs	Fjärd	Hjär-gårds	Jam-man-lagt	Kostnader	Byggnads-Isänd-satta	Antal i slutet av året	
						Inom befrielsen.		
Maichamn	-	5	68	73	229.874			
Nyhamn	3	6	54	63	199.269	Kost med mera för upa-tion, mätning och		
Örnby	-	12	104	116	352.058	andra under källs ar-		
Sottunga	-	15	59	74	231.912	beten för under år 1900		
Kökar	4	5	21	30	100.840	slut till som man p. f.		
Torpö	-	-	38	38	144.534			419.646
Sigridskär	3	-	20	23	84.644			
Tinbo	7	6	33	76	184.570			
Sogga	5	1	35	41	168.953			
Komarslund	-	-	66	66	248.034			
Enkelinge	-	3	112	115	366.526			
Summa	22	53	610	685	2.314.224			419.646

Tabell nr 20.

13. III. 7. Statens båtar och kostnader för dem under år 1962.

Lotsstation eller fyllplats.	Lots- kutter	Båtar			Nyanskaff- ningar	Reparationer o. underhåll	Bränsle o smjöljor	Kostnader samma p.st.
		motor	Remmar	Rodd				
Mariehemns lotsstation	1		1	1		56.911	60.338	117.249
Nyhamns "	1		1	1		24.327	21.587	45.914
Degerby "			2	1		121.524	104.359	225.883
Sollunga "	1		2	1	En remmar- båt	40.100	37.070	77.170
Enköpings "			1	1		9.877	47.940	57.817
Sigridshäls "				1		-	-	-
Rosmansunds "				1		-	-	-
Mårhults fyllplats		1		1		46.865	45.957	92.822
Ljushäls "	1	-	-	-	-	-	-	-
	Totalt n:o 25.					299.604	317.251	616.855

Totalt utlämnat från
lotskutter i följande
n:o 25.

betalt genom
fartygsbyrå.
Totalkostnaderna
oberäkade här.
Ytterligare har
här beaktats an-
skaffet för
90.758 (utlämnat under år 1963)

Tabell n:o 21.

13i: III: 8. Kostnader för värme och lysen vid lät- och fyrplatserna under år 1962.

Mariehamns lätstation och Kobbeblinns lätapparatställ	156.681: -
Nyhamns lätstation	100.968: -
Degerby "	21.200: -
Saltunga "	42.690: -
Tokars "	1.407: -
Sigviltskär "	20.150: -
Sögge "	9.200: -
Bernarunds "	1.050: -
Enklings "	14.015: -
Mälars fyrstation	88.691: -
Köckhamns radiolys	16.573: -
Korn radiolys	13.377: -
<u>Summa</u>	<u>486.002: -</u>

Tabell n:o 22.

13: III: 9. Kostnader för underhåll av byggnader vid lats- och kyrkplatserna samt kostnader för inventarier och för nöden behörlig samt kostnader för klammor och klammanläggningar under år 1962.

Till blifvidningens förfogande för mindre reparationer, inventarier och för för nöden behörlig till bl- och kyrkplatserna beviljades för år 1962 inalles 570.000 mark.

För dessa ändamål utbet. d. d. under året inalles vid samt-
liga bl- och kyrkplatserna ---

499.841:-

Några större reparationsar-
beten eller nybyggen har
inte förekommit under
år 1962 inom Ålands
blifvidning.

Tabell nr: 23.

13: III: 11.

Byggnads- och underhållskostnader
för lyran och lysbojar under år 1962.

För detta ändamål beläggades in-
alles 500.000 mark för utförandet.

Utgifterna för byggnads- och re-
parationsarbeten för lyran och lysbojar
utgjorde under år 1962

447.793:-

Därtill över utgjorde kostnaderna för
användning av Segerby två par linje-
lyran och elektriska lyran - -

211.176:-

Ytterligare levererades under år
1962 3 par linje lyklar för tek-
niska lyran för vilka kostnader-
na är här obekanta.

Tabell n:o 24.

13: III: 12.

Drift och underhållskostnader för radioappar och mätutrustning -
ningar inom Ålands län förskickning under år 1962.

850.	851	852	853	854	855	Totalsumma
Kostnader för bränsle och smörjolja	Maskiner, utrustning och tillbehör	Sprängämnen	Övriga kostnader	Transportkost- nader	Kontingens för diverse kläder	Totalsumma
298.587	115.997	-	8.000.-	32.870	35.712	491.166

Anslaget 13: III: 12 skits för övrigt av tekniska byrå värdet endel
av alla utgifterna är obekant bli.

Tabell n:o 25

13:IV:3 och 13:IV:4. Lohkullar. 1962.

Lohkullar	Reparationer 13:IV:3	Bränsle och smörjolja 13:IV:4	Sammanlagt
Kobbeklin förs Lohkullar L. 800	165.982	169.685	335.667
Sollunga Loh- kullar L. 801	155.119	76.224	231.343
Nyhamns Loh- kullar L. 802.	72.327	170.102	242.429
Summa	393.428	416.011	809.439

18:VI:1.

Leb- och fjärrstationernas telefonkostnader under år 1962.

Leb- eller fjärrstation	Förnyelse och repar- aturkost	År och andra ut- gifter	Tjänst- renter	Samman- lagt
Mariehamns blistation	-	6.000	4.879	10.879
Töbäckskvistens "		6.000	7.321	13.321
Nyhemms "		7.320	21.646	28.966
Degeby "	1200	8.300	23.840	33.340
Sollunga "		7.425	19.648	27.073
Torps "		3.950	170	4.120
Fimbo "		3.950	161	4.111
Bomarsunds "		3.950	-	3.950
Andlinsge "		8.300	454	8.754
Köthamns rektorsby "		6.000	9.483	15.483
Korsö "		6.200	631	6.831
Sammanlagt	1200	67.395	88.233	157.828

Tabell n:o 27.

Av medlem av sjöfartyshuset eller Gästerna
vid sjöfartyshuset utförda inspektioner under år 1962.

Tidpunkt för inspektionen	Den person som förrättade ins- pektionen	Föremålet för inspektionen.
27/6 - 28/6	Amiral Sundman Sjöfartsrådet Jämsalo	Märkets flygplats samt S'ogge och Mauchamns båtstationer
13/7	Övering. Ingman	Kidhamns rednings och Sallunga båtstation.
17/8	Byggnästaren Kolinu	Sallunga båtstation.
5/11 - 6/11	Sjöfartsrådet Jämsalo	Kidhamns rednings och Sallunga båtstation.

✓ Icke slutbehandlade ämnen vid utgången
av år 1962.

Nogra viktigare ämnen har icke bli-
vit oavgjorda under år 1962.

Endet föregående års ämnen i samband
med räkenskapsåret blir alltså regelbundet
slutgiltigt behandlade under januari och
mars till sist under februari följande år
som utslutna.

Tabell n:o 29.

Korrespondens år 1962.

Skrivelsens avsän- dare eller ad- ressat.	Ankomna skrivelser.			Avsända skrivelser		
	Finsk- språkiga	Svensk- språkiga	Samman- lagt	Finsk- språkiga	Svensk- språkiga	Samman- lagt
Ljefartsstyrelsen		413			509	
Lots- eller fyllplatser		168			229	
Enskilda		14			75	
Summa		595			813	